



Note de la rédaction : La date d'émission du nouveau billet de 100 dollars a été retardée. Veuillez s'il-vous-plaît vous référer à la [déclaration](#) du 1er octobre 2010 pour de plus amples renseignements.

Note du rédacteur : la traduction de ce texte a été mise à jour depuis sa première publication.

POUR PUBLICATION IMMÉDIATE

21 avril 2010

PERSONNES-RESSOURCES POUR LES MÉDIAS:

Dawn Haley ou Claudia Dickens
 Bureau of Engraving and Printing
 202/874-2778
 Sara Messina
 Réserve fédérale
 202/452-2727
 Edwin M. Donovan
 Bureau des affaires publiques
 Services secrets américains
 202/406-5708
 Amit Khetarpaul
 Assistance médiatique, programme d'éducation
 à la nouvelle monnaie
 202/530-4542

Le gouvernement américain dévoile son nouveau billet de 100 dollars

Message du gouvernement américain aux utilisateurs de sa monnaie :

« Reconnaissez ses éléments de sécurité et sachez le distinguer d'un billet contrefait »

WASHINGTON, D.C. (21 avril 2010) – Les hauts fonctionnaires du Trésor américain, le Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale et les Services secrets américains annoncent aujourd'hui le nouveau modèle du billet de 100 dollars. Son apparence est traditionnelle, mais sa technologie avancée aidera à combattre la contrefaçon.

« Ce nouveau modèle, à l'instar de ceux des autres dénominations l'ayant précédé, incorpore une technologie à la fine pointe, lui assurant de garder une longueur d'avance sur les faussaires », souligne Tim Geithner, le secrétaire américain au Trésor.

« Lorsque le nouveau billet de 100 dollars sera mis en circulation le 10 février 2011, les 6,5 milliards environ d'anciens billets de 100 dollars déjà en circulation conserveront leur cours légal », a déclaré le président de la Réserve fédérale américaine Ben S. Bernanke. « Les utilisateurs de la monnaie américaine doivent savoir qu'ils n'auront pas à échanger leurs anciens billets de 100 dollars lorsque les nouveaux billets seront mis en circulation ».

The New \$100 Note
 Know Its Features. Know It's Real.





Ce nouveau modèle se démarque par plusieurs éléments de sécurité, notamment deux nouvelles caractéristiques – le ruban de sécurité 3 D et la cloche dans l'encrier. Ces éléments facilitent son authentification par les consommateurs et les marchands.

Le ruban de sécurité 3 D bleu, au recto du nouveau billet de 100 dollars, présente des images de cloches et de chiffres 100, dont la position varie, selon l'angle du billet. La **cloche dans l'encrier** au recto est un autre élément de sécurité inédit. La couleur de la cloche passe du cuivré au vert lorsque l'on incline le billet, ce qui donne l'impression que la cloche apparaît puis disparaît dans l'encrier cuivré.

« Les nouveaux éléments de sécurité, annoncés aujourd'hui, sont le fruit de plus de dix années de recherche et d'innovation en vue de protéger notre monnaie de la contrefaçon. Afin de faciliter l'introduction dans le régime financier du nouveau billet de 100 dollars, nous mènerons un programme d'éducation publique internationale, visant à sensibiliser les utilisateurs de la monnaie américaine à ces nouveaux éléments de sécurité », indique Rosie Rios, du bureau du Trésor américain.

« Depuis plus de 145 ans, les hommes et les femmes des Services secrets américains se consacrent à protéger l'intégrité de la monnaie américaine contre les faussaires, explique Mark Sullivan, directeur. Au fil de ces années, nos services se sont modernisés pour rester avertis sur les méthodes sophistiquées utilisées par les criminels que nous pourchassons. Mais un facteur clé reste inchangé dans cette lutte contre les faussaires : l'efficacité des initiatives d'éducation du consommateur, incitant les marchands et consommateurs à scruter les éléments de sécurité sur les billets qu'ils reçoivent. »

Même si moins d'un centième de 1 % de la valeur totale de la monnaie américaine en circulation est considérée comme fausse, le billet de 100 dollars est la dénomination la plus répandue et le plus souvent contrefaite en dehors des États-Unis.

« Le billet de 100 dollars, notre plus haute dénomination, est largement répandu dans le monde, souligne Michael Lambert, assistant-directeur des espèces à la Réserve fédérale. C'est pourquoi nous prenons tout le temps nécessaire pour mettre au point des éléments de sécurité perfectionnés, d'emploi facile par le public dans les opérations quotidiennes, mais difficiles à reproduire pour les faussaires. »

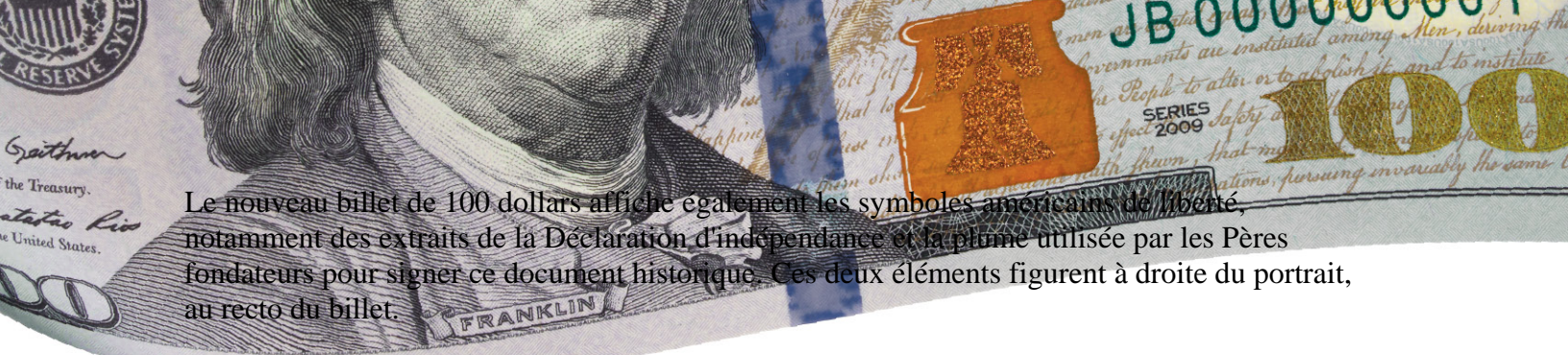
« Les éléments de sécurité perfectionnés incorporés dans le nouveau billet de 100 dollars empêcheront les faussaires de produire de faux billets de haute qualité susceptibles de tromper les consommateurs et les marchands, explique Larry R. Felix, directeur du Bureau of Engraving and Printing du Trésor. Protégez-vous : confirmer l'authenticité du nouveau billet de 100 dollars ne prend que quelques secondes. »

Le nouveau modèle du billet de 100 dollars conserve trois éléments de sécurité efficaces des modèles antérieurs : le portrait de Benjamin Franklin en filigrane, le fil de polymère et le chiffre 100 à couleur variable.

The New \$100 Note

Know Its Features. Know It's Real.





Le nouveau billet de 100 dollars affiche également les symboles américains de liberté, notamment des extraits de la Déclaration d'indépendance et la plume utilisée par les Pères fondateurs pour signer ce document historique. Ces deux éléments figurent à droite du portrait, au recto du billet.

Au verso du billet se trouve une nouvelle vignette d'Independence Hall, présentant l'arrière plutôt que l'avant du bâtiment. La vignette au verso du billet et le portrait au recto ont été agrandis, et les ovales entourant auparavant les deux images ont été supprimés.

Pour une description plus en détail du nouveau modèle de 100 dollars et de ses caractéristiques, visitez le site newmoney.gov/fr_ca.htm sur lequel vous pourrez télécharger ou commander des documents de formation gratuite, offerts en plusieurs langues.

-###-

The New \$100 Note

Know Its Features. Know It's Real.

www.newmoney.gov

